

Zeitschrift: Bulletin Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik
Band: 95 (2004)
Heft: 22

Vorwort: Umweltpolitik beeinflusst Preise und Versorgungssicherheit = La politique environnementale a un impact sur les prix et la sécurité de l'approvisionnement
Autor: Müller, Ulrich

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

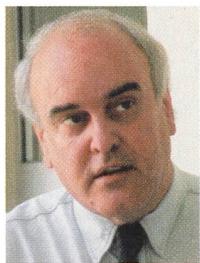
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ulrich Müller
Chefredaktor Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) – Rédacteur Association des entreprises électriques suisses (AES)

Umweltpolitik beeinflusst Preise und Versorgungssicherheit

La politique environnementale a un impact sur les prix et la sécurité de l'approvisionnement

In der Elektrizitätswirtschaft sind für die nächsten Jahre vor allem zwei Hauptbewegungsthemen zu erwarten: Strompreis und Versorgungssicherheit. Doch es gibt mit der Umweltpolitik eine weitere Komponente. Sie ist von hoher Bedeutung, weil sie eben diese beiden Themen so stark direkt beeinflusst.

Nach wie vor sind günstige Preise und die Versorgungssicherheit in Frage gestellt durch lange, meist umweltpolitische Verfahren, die Erweiterungs- oder Neubauten verzögern, verteuern, behindern oder verunmöglichen. Auch der sich anbahnende verordnete Emissionshandel in Europa wird die Preise inskünftig verteuert beeinflussen. So gut wie sicher steigen auch die Bürokratie und die Intransparenz im Markt. Die weltweit zunehmend sich verknappenden Energieresourcen sind weitere Ursachen für steigende Preise.

Die Förderung der Stromproduktion aus erneuerbaren Energieträgern ist deshalb begrüßenswert und in unseren Breitengraden wieder hoch aktuell. Bisher war jedoch nur eine kleine Zahl von Konsumentinnen und Konsumenten bereit, für den Nachweis einer Einspeisung ihres Strombedarfs aus erneuerbaren Quellen freiwillig einen höheren Preis zu bezahlen. Als Alternative zum freien Markt steht hier die politische Förderung. Auf jeden Fall wird auch dies mehr kosten. Am billigsten erscheinen in diesem und vor allem im globalen Umfeld neue, erhöhte Sparbemühungen und bessere Energieeffizienz. Der Beitrag aus Italien in diesem Heft zeigt hierzu ein innovatives Modell.

Deux grands sujets d'agitation devraient concerter le secteur de l'électricité ces prochaines années: le prix de l'électricité et la sécurité de l'approvisionnement. Mais il existe une autre composante: la politique environnementale. Elle revêt une très grande importance, car elle a un impact direct très fort sur ces deux sujets.

Aujourd'hui encore, les prix avantageux et la sécurité de l'approvisionnement sont remis en cause par les longues procédures, souvent liées à la politique environnementale, qui retardent, renchérissent, entravent ou empêchent les travaux d'agrandissement ou la construction de nouveaux bâtiments. Les échanges de droits d'émission qui s'ébauchent en Europe devraient, eux aussi, renchérir les prix à l'avenir. Il est aussi pratiquement sûr que la bureaucratie et le manque de transparence du marché vont s'accroître. Et la diminution des ressources énergétiques dans le monde est une autre source d'augmentation des prix.

Le soutien des sources d'énergie renouvelables pour la production d'électricité est donc bienvenu, et il est de nouveau d'une actualité brûlante sous nos latitudes. Pourtant, jusqu'à présent, seul un petit nombre de consommatrices et de consommateurs étaient disposés à payer plus pour avoir l'assurance que la quantité d'énergie dont ils avaient besoin était injectée dans le réseau à partir de sources d'énergie renouvelables. Le soutien politique intervient ici comme alternative au marché libre. Et lui aussi reviendra de toute façon plus cher. Dans cet environnement, et surtout dans l'environnement mondial, ce sont le renforcement des mesures d'économie et une meilleure efficacité énergétique qui semblent coûter le moins cher. L'article en provenance d'Italie présente à cet égard un modèle novateur.